

Jan Vondráček, Vladimíra Dvořáková, Lubomír Vondráček

Medicínsko-právní terminologie

Příručka pro právní praxi



Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude **trestně stíháno**.

Používání elektronické verze knihy je umožněno jen osobě, která ji legálně nabyla a jen pro její osobní a vnitřní potřeby v rozsahu stanoveném autorským zákonem. Elektronická kniha je datový soubor, který lze užívat pouze v takové formě, v jaké jej lze stáhnout s portálu. Jakékoliv neoprávněné užití elektronické knihy nebo její části, spočívající např. v kopírování, úpravách, prodeji, pronajímání, půjčování, sdělování veřejnosti nebo jakémkoliv druhu obchodování nebo neobchodního šíření je zakázáno! Zejména je zakázána jakákoliv konverze datového souboru nebo extrakce části nebo celého textu, umísťování textu na servery, ze kterých je možno tento soubor dále stahovat, přitom není rozhodující, kdo takovéto sdílení umožnil. Je zakázáno sdělování údajů o uživatelském účtu jiným osobám, zasahování do technických prostředků, které chrání elektronickou knihu, případně omezují rozsah jejího užití. Uživatel také není oprávněn jakkoliv testovat, zkoušet či obcházet technické zabezpečení elektronické knihy.





Copyright © Grada Publishing, a.s.

**JUDr. Jan Vondráček, JUDr. Vladimíra Dvořáková,
JUDr., MUDr. Lubomír Vondráček**

MEDICÍNSKO-PRÁVNÍ TERMINOLOGIE

Příručka pro právní praxi

Hlavní autor:

JUDr. Jan Vondráček

Spoluautoři:

JUDr. Vladimíra Dvořáková

JUDr., MUDr. Lubomír Vondráček

Recenzovali:

Ing. Alexandr Stožický

JUDr. Ing. Petr Vaněk

Mgr. Zuzana Volejníková

© Grada Publishing, a.s., 2009

Fotografie na obálce Radek Krédl.

Vydala Grada Publishing, a.s.

U Průhonu 22, Praha 7

jako svou 3756. publikaci

Odpovědná redaktorka Mgr. Jitka Straková

Sazba a zlom Jan Šístek

Počet stran 104

1. vydání, Praha 2009

Vytiskly Tiskárny Havlíčkův Brod, a.s.

Husova ulice 1881, Havlíčkův Brod

Názvy produktů, firem apod. použité v této knize mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků, což není zvláštním způsobem vyznačeno.

Postupy a příklady v knize, rovněž tak informace o lécích, jejich formách, dávkování a aplikaci jsou sestaveny s nejlepším vědomím autorů. Z jejich praktického uplatnění ale nevyplývají pro autory ani pro nakladatelství žádné právní důsledky.

Všechna práva vyhrazena. Tato kniha ani její část nesmějí být žádným způsobem reprodukovány, ukládány či rozšiřovány bez písemného souhlasu nakladatelství.

ISBN 978-80-247-3151-3 (tištěná verze)

ISBN 978-80-247-6321-7 (elektronická verze ve formátu PDF)

© Grada Publishing, a.s. 2011

Obsah

Úvod	7
------------	---

LÉKAŘI PRÁVNÍKŮM

Lékařská terminologie pro právníky	11
Nejčastější lékařské léčebné výkony	41
Nejčastější lékařské diagnostické výkony prováděné ambulantně ..	43
Obory specializačního vzdělávání lékařů	45

PRÁVNÍCI LÉKAŘŮM

Právní terminologie pro lékaře	51
Nejčastější úkony právníků a advokátů pro lékaře	87
Právník – lékař	89
Lékař – právník	91
Problémy obhajoby lékaře	93
Doporučení	95
Nejčastěji používané zkratky	97
Prameny práva důležité pro lékaře	99
Literatura	101

Za recenzi autoři děkují:

Ing. Alexandrovi Stožickému

JUDr. Ing. Petru Vaňkovi

Mgr. Zuzaně Volejníkové

Za připomínky autoři děkují:

MUDr. Ivě Hodkové

Mgr. Aleši Jílkovi

Prim. MUDr. Jiřímu Koutkovi

JUDr. Ivo Remundovi

Prim. MUDr. Janu Špundovi

Úvod

I když právo a medicína jsou obory zdánlivě od sebe vzdálené, jsme svědky skutečnosti, že do poskytování zdravotní péče stále častěji právo vstupuje, což vede k tomu, že se stále častěji vzájemně kontaktují a společně jednají lékaři a právníci, zejména pak advokáti.

Při jejich vzájemné komunikaci dochází k nedorozumění nejen pro odlišnost oborů a jejich pohledu na konkrétní věc, ale i pro odlišnost základní terminologie či lépe řečeno pro fakt, že si právník a lékař pod stejným pojmem představují zcela diametrálně odlišný obsah.

Šok je pro lékaře závažný, život ohrožující stav vyžadující urgentní léčbu, bez které může pacient zemřít, to je pojem, který je přesně definován, zatímco pro právníka je šok často pouhou reakcí, kterou se není třeba zabývat, pokud to není obsahem žaloby na náhradu škody či trestního oznámení.

Podvod je pro právníky přesně definovaný, exaktně užívaný pojem, zatímco pro lékaře je podvodník každý, kdo se nechová eticky a sděluje nepravdivé anamnestické údaje.

Autoři si nedali za úkol vytvořit rozsáhlý slovník či encyklopedii výrazů, ale snažili se jednoduše a pro obě skupiny uživatelů srozumitelně formulovat a přiblížit základní pojmy obou oborů, se kterými se jak lékaři, tak právníci při své činnosti mohou setkat nejčastěji a které by měly, dle mínění autorů, patřit ke všeobecnému vzdělání absolventů obou vysokých škol.

Pokud se alespoň částečně podařilo osvětlit vybrané medicínské problémy právníkům a naopak právní nejasnosti lékařům, pak tato publikace splnila úkol, který si autoři vytýčili.

Případné poznámky, připomínky či náměty k nastíněné problematice autoři vítají a předem za ně děkují.

LÉKAŘI PRÁVNÍKŮM

